



Distr.  
LIMITED

A/C.5/52/L.19 (Part I)\*  
23 December 1997  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

第五十二届会议

第五委员会

议程项目 116

1998-1999 两年期方案概算

第五委员会的报告草稿

报告员: 贾迈勒·穆克泰菲先生(阿尔及利亚)

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、 导言.....	1-7	2
二、 概算的审议.....	8-13	3
三、 特别专题的审议.....)		
	) [ 见 A/C.5/52/L.19(Part	
II)]		
四、 第五委员会的建议.....)		

A/C.5/52/L.19 (Part I)\*

Chinese

Page 2

\* 由于技术上的理由重新印发。

## 一、 导言

1. 第五委员会在议程项目 116 下审议了 1998-1999 两年期方案概算。委员会建议经费总额 2 532 331 200 美元和(工作人员薪金税收入以外的)收入概算 363 840 300 美元。因此,1998-1999 两年期支出净额估计为 2 168 490 900 美元。<sup>1</sup>

2. 关于周转基金,第五委员会建议基金数额为 1 亿美元。

3. 第五委员会还建议在 1998-1999 两年期内将工作人员薪金税估计数 325 486 700 美元转入衡平征税基金,并按照大会 1955 年 12 月 15 日第 973(X)号决议的规定分别记入各会员国名下。

4. 为审查 1998-1999 两年期方案概算,第五委员会收到了下列基本文件:秘书长提出的 1998-1999 两年期方案概算、<sup>2</sup>秘书长关于联合国改革:措施和建议的报告、<sup>3</sup>行政和预算问题咨询委员会关于 1998-1999 两年期方案概算的第一和第二次报告、<sup>4</sup>方案和协调委员会第三十七届会议的工作报告。<sup>5</sup> 随后根据秘书长的报告及行政和预算问题咨询委员会的报告审议了订正概算和影响到各款经费的所涉方案预算问题。

5. 按照大会 1987 年 12 月 21 日第 42/211 号决议附件所载应急基金使用准则,第五委员会于 1997 年 12 月 18 日第 44 次会议上审议了关于所涉预算问题和需遵守应急基金使用标准的订正概算的综合说明(A/C.5/52/35),和咨询委员会口头提出的相应报告。数额在应急基金可用余额的范围内。因此,第五委员会着手核准方案预算有关各款下的所需经费数额。

---

<sup>1</sup> 1998 年度所需经费的筹措见决议草案二 C(见 A/C.5/52/XX,第 XX 段)。

<sup>2</sup> 《大会正式记录,第五十二届会议,补编第 6 号》(A/52/6/Rev.1),第一和第二卷。

<sup>3</sup> A/52/303 和 Add.1。

<sup>4</sup> 《大会正式记录,第五十二届会议,补编第 7 号》和增编(A/52/7/Add.1)。

<sup>5</sup> 同上,《补编第 16 号》(A/52/16)。

6. 在 1997 年 10 月 22、23、28、30 和 31 日以及 11 月 3、4、5、6、10 和 11 日举行的第 12、13、15、17 至 23 和 25 至 27 次会议上,对 1998-1999 两年期方案概算进行了一般性辩论。辩论情况见有关的简要记录(A/C.5/52/SR.12-13、15、17-23 和 25-27)。

7. 在 1997 年 10 月 22 日第 12 次会议上,秘书长、行政和预算问题咨询委员会主席和方案和协调委员会副主席以主席的名义作了介绍性发言(A/C.5/52/SR.12)。

## 二、概算的审议

8. 委员会在下表所列的会议上对方案概算个别款次进行了审议:

<u>支出款次</u>	<u>会议</u>
导言	第 18 次
1A	第 18 次和第 19 次
1B	第 18 次和第 19 次
2A	第 19 次和第 20 次
2B	第 19 次和第 20 次
3	第 19 次和第 20 次
4	第 19 次和第 20 次
5	第 20 次
6	第 20 次
7A	第 21 次和第 23 次
8	第 21 次和第 23 次
9	第 21 次和第 23 次
11A	第 21 次和第 23 次
11B	第 21 次和第 23 次

12	第 21 次和第 23 次
13	第 21 次和第 23 次
14	第 21 次和第 23 次
15	第 21 次和第 23 次
16	第 21、22 次和第 23 次
17	第 21、22 次和第 23 次
18	第 21、22 次和第 23 次
19	第 21、22 次和第 23 次
20	第 21、22 次和第 23 次
21	第 21、22 次和第 23 次
22	第 25 次
23	第 25 次
24	第 25 次
25	第 25 次
26	第 25 次和第 27 次
27	第 25、26 次和第 27 次
28	第 26 次和第 27 次
29	第 26 次和第 27 次
30	第 26 次和第 27 次
31	第 27 次
32	第 27 次
34	第 39 次
<u>收入款次</u>	
1	第 27 次
2	第 27 次

3

第 27 次

9. 在 12 月 8 日和 10 日第 37 和 39 次会议上,对秘书长关于联合国改革:措施和  
和建议的报告进行了一般性辩论。辩论情况载在有关的简要记录(A/C.5/52/SR.37  
和 39)。

10. 在 1997 年 12 月 8 日第 37 次会议上,财务主任、行政和预算问题咨询  
委员会主席、方案和协调委员会副主席发了言(见 A/C.5/52/SR.37)。

11. 下列总表反映委员会在初步审议 998-1999 两年期方案概算<sup>2</sup>期间在  
各款下采取的行动和行政和预算问题咨询委员会第一和第二次报告。<sup>4</sup>又根据咨  
询委员会对秘书长订正概算所提出的建议和执行大会本届会议通过的各项决议  
所需的经费采取了进一步的行动。

	核定数额 (美元)	共 计
1A. <u>通盘决策、领导和协调</u>		
一、秘书长的提议		
(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1)	38 622 800	
(b) 联合国的改革:措施和提议(A/52/303 和 Add.1)	3 081 500	
二、咨询委员会的建议(A/52/7 和 Add.1)	514 800	
三、第五委员会的调整:		
(a) 为联合国亚的斯亚贝巴办事处调动员	382 200	
(b) 核可行政和预算问题咨询委员会在其 告(A/52/7/Add.1)内的建议	(196 300)	
(c) 调整战略规划股股长的职等	(17 400)	
(d) 削除方案协调会和行政协调会联席会	(6 600)	

额

报

议

的经费		
(e) 裁减战备规划股内的一个一般事务人	(112 800)	
员		
四、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(813 700)	
第 1A 款合计		41 454 500
	核定数额	
	(美元)	共 计
1B. <u>大会事务和会议事务</u>		
一、秘书长的提议, 联合国的改革:措施和		
提		
议(A/52/303 和 Add.1)	457 732 800	
二、咨询委员会的建议(A/52/7 和 Add.1)	11 066 300	
三、第五委员会的调整:恢复净值预算:会议	(11 066 300)	
四、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(20 903 600)	
第 1B 款合计		436 829 200
2A. <u>政治事务</u>		
一、秘书长的提议		
(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1)	60 965 400	
(b) 联合国的改革:措施和提议(A/52/303 和		
Add.1)	(18 676 000)	
二、咨询委员会的建议(A/52/7 和 Add.1)	198 600	
三、第五委员会的调整		
(a) 为联合国亚的斯亚贝巴办事处调动员	(382 200)	
额		
(b) 设立一个 P-5 和一个 P-4 员额并裁除		
一		

个 P-3 非殖民化事务员额	316 200	
四、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(360 500)	
第 2A 款合计		42 061 500
2B. <u>裁军</u>		
一、秘书长的提议		
(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1)		
(b) 联合国的改革:措施和提议(A/52/303 和 Add.1)	12 254 200	
	核定数额	
	(美元)	共 计
二、第五委员会的调整:		
(a) 为和平与裁军区域中心保留三个 P-5 级员额	785 700	
(b) 保留一个 P-5 级员额	274 600	
(c) 设立一个 P-5 级员额	274 600	
三、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(278 500)	
第 2B 款合计		13 310 600
3. <u>维持和平行动和特派团</u>		
一、秘书长的提议、方案概算(A/52/6/Add.1)	99 478 900	
二、咨询委员会的调整(A/52/7 和 Add.1)	(306 800)	
二、所涉经费问题:		
(a) 中美洲局势:实现稳固持久和平的程序和		



进	形成和平、自由、民主和发展区域的		
	程(A/C.5/52/31、A/C.5/52/SR.43、A/		
	52/736)	173 800	
特	(b) 海地境内的民主和人权情况,海地文职		
	派团,(A/C.5/52/30、A/C.5/52/SR.43、		
	A/52/737)	7 677 200	
	(c) 中美洲局势:联危核查团(A/C.5/52/21		
和	Add.1、A/C.5/52/SR.41)	28 200 000	
	(d) 阿富汗局势及其对国际和平与安全的		
影	响(A/C.5/52/33、A/C.5/52/SR.44)	4 007 700	
		核定数额	
		(美元)	共 计
三、订正概算:			
	安 全 理 事 会 处 理 中 的 事 项		
	(A/C.5/52/24、		
	A/52/7/Add.6、A/C.5/52/SR.44)	9 315 100	
	四、第五委员会的调整:		
	裁除为研究裁军方面的经验教训提供		
的	资金	(39 200)	
	五、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(1 746 100)	

	第 3 款合计	146 760 600	
4. <u>和平利用外层空间</u>			
一、秘书长的提议(A/52/6/Rev.1)	4 428 900		
五、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(461 600)		
	第 4 款合计	3 967 300	
5. <u>国际法院</u>			
一、秘书长的提议、方案概算(A/52/6/Rev.1)	22 077 000		
二、重新计算费用	(1 597 700)		
	第 5 款合计	20 479 300	
6. <u>法律事务</u>			
一、秘书长的提议			
(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1)	33 478 800		
(b) 联合国的改革:措施和提议(A/52/303 和 Add.1)	49 500		
二、咨询委员会的建议(A/52/7 和 Add.1)	(49 500)		
三、所涉经费问题:			
国际法委员会(A/C.5/52/23 和 Corr.1、A/C.5/52/SR.41、A/C.5/52/35)	245 200		
	核定数额		
	(美元)	共 计	
四、第五委员会的调整:			
将法律顾问副手的职等定为助理秘书长	49 500		
五、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(738 100)		
	第 6 款合计	33 035 400	
7A. <u>经济和社会事务</u>			
一、秘书长的提议			
(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1)	124 873 800		

(b) 联合国的改革:措施和提案(A/52/303 和 Add.1)	(14 446 100)	
二、 所涉经费问题:		
撤消可持续发展高级别咨询委员会	(362 300)	
三、 第五委员会的调整:		
(a) 为性别问题特别顾问设置一个 D-1 员额	295 100	
(b) 将提高妇女地位司的一个 D-1 员额改叙为 D-2 级	17 400	
四、 重新计算费用(A/C.5/52/34)	(1 115 600)	
第 7A 款合		109 262 300
计		
8. <u>非洲:发展新议程</u>		
一、 秘书长的提议,方案概算(A/52/6/Rev.1)	5 443 000	
二、 重新计算费用(A/C.5/52/34)	(57 800)	
第 8 款合计		5 385 200
11A. 贸易和发展		
一、 秘书长的提议,方案概算(A/52/6/Rev.1)	105 657 900	
二、 重新计算费用(A/C.5/52/34)	(9 361 000)	
第 11A 款合		96 296 900
计		
		核定数额
		共 计
		(美元)
11B. <u>国际贸易中心 贸发会议/世贸组织</u>		
一、 秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1)	21 973 400	
二、 重新计算费用(A/C.5/52/34)	(2 160 700)	
第 11B 款共计		19 812 700

12. 环境

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1)	9 304 400	
二、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(497 000)	
第 12 款共计		8 807 400

13. 人类住区

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1)	13 206 600	
二、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(416 300)	
第 13 款共计		12 790 300

14. 犯罪控制

一、秘书长的建议:		
(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1)	5 507 000	
(b) 联合国改革:措施和建议(A/52/303 和 Add.1)	522 200	
二、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(615 600)	
第 14 款共计		5 413 600

15. 国际药物管制

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1)	16 372 000	
二、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(1 546 500)	
第 15 款共计		14 825 500

---

核定数额      共      计  
(美元)

---

16. 非洲和社会发展

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1)	90 771 600	
二、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(2 845 200)	
第 16 款共计		87 926 400

17. 亚洲及太平洋的经济和社会发展

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1) 73 408 100

二、重新计算费用(A/C.5/52/34) (17 240 600)

第 17 款共计 56 167 500

18. 欧洲的经济的发展

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1) 49 310 800

二、重新计算费用(A/C.5/52/34) (4 435 400)

第 18 款共计 44 875 400

19. 拉丁美洲和加勒比的经济社会的发展

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1) 90 245 500

二、重新计算费用(A/C.5/52/34) (2 338 600)

第 19 款共计 87 906 900

20. 西亚的经济和社会发展

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1) 49 704 800

二、重新计算费用(A/C.5/52/34) 220 200

第 20 款共计 49 925 000

---

核定数额	共	计
(美元)		

---

21. 技术合作经常方案

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1) 45 921 800

二、重新计算费用(A/C.5/52/34) (2 354 100)

第 21 款共计 43 567 700

22. 人权

一、秘书长的建议:

(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1) 46 448 500

(b) 联合国改革:措施和建议(A/52/303 和 Add.1) (309 800)

二、咨询委员会的建议(A/52/7 和 Add.1) (17 000)

三、重新计算费用(A/C.5/52/34) (3 920 200)

第 22 款共计 42 201 500

23. 保护和援助难民

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1) 50 568 700

二、重新计算费用(A/C.5/52/34) (4 562 800)

第 23 款共计 46 005 900

24. 巴勒斯坦难民

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1) 19 375 000

二、第五委员会的调整:保留 8 个员额 1 567 700

三、重新计算费用(A/C.5/52/34) 279 100

第 24 款共计 21 221 800

---

核定数额	共	计
(美元)		

---

25. 人道主义援助

一、秘书长的建议:

(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1) 22 254 200

(b) 联合国改革:措施和建议(A/52/303 和 Add.1)	(3 853 100)	
二、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(467 400)	
第 25 款共计		17 933 700

## 26. 宣传和新闻

### 一、秘书长的建议:

(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1)	140 327 600
(b) 联合国改革:措施和建议(A/52/303 和 Add.1)	(1 318 600)

### 二、第五委员会的调整:

(a) 设置广播节目制作人一职	0
(b) 保留新闻中心的员额	1 200 600

三、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(2 169 200)
-----------------------	-------------

第 26 款共计 138 040 400

## 27. 行政事务

### 一、秘书长的建议:

(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1)	904 192 900
(b) 联合国改革:措施和建议(A/52/303 和 Add.1)	(444 923 000)

二、咨询委员会的建议(A/52/7 和 Add.1)	11 498 800
----------------------------	------------

---

核定数额	共	计
(美元)		

---

### 三、第五委员会的调整:

(a) 在方案规划、预算和帐务厅设置 2 个 P-4 和 2 个 P-3 员额	877 600
--	---------

(b) 恢复净额预算:警卫	(8 911 300)	
(c) 由经常预算提供第五委员会及方案和协调 委员会秘书处一个一般事务人员员额的经费	112 200	
四、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(16 656 500)	
第 27 款共计		446 190 700

28. 内部监督

一、秘书长的建议(A/52/6/Rev.1)	18 637 300	
二、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(277 700)	
第 28 款共计		18 359 600

29. 合资办理的行政活动

一、秘书长的建议,方案概算(A/52/6/Rev.1)	6 228 800	
二、咨询委员会的建议(A/52/7 和 Add.1)	15 345 700	
三、第五委员会的调整		
(a) 恢复净额预算: 国际公务员制度委员会	(8 243 200)	
(b) 恢复净额预算; 联合检查组	(7 102 500)	
四、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(601 400)	
第 29 款共计		5 627 400

---

	核可数额	共计
	(美元)	
30. <u>特别费</u>	53 720 800	
一、秘书长的提议,方案概算(A/52/6/Rev.1)		
二、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(883 800)	
第 30 款共计		52 837 000
31. <u>基本建设支出</u>		



一、秘书长的提议,方案概算 (A/52/6/Rev.1)	35 893 400	
二、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(1 343 100)	
第 31 款共计		34 550 300
32. <u>工作人员薪金税</u>		
一、秘书长的提议:		
(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1)	324 600 100	
(b) 联合国的改革:措施和建议(A/52/303和 Add.1)	(2 786 600)	
二、咨询委员会的建议,A/52/7 和 Add.1	11 089 500	
三、所涉经费问题:		
(a) 中美洲局势:实现稳固持久和平的 程  序和形成和平、自由、民主和发展 区  域的进 展 (A/C.5/52/31,A/C.5/52/SR.43 A/52/736)	32 300	
(b) 海地境内的民主和人权情况,驻海地 国际文职人员特派团(海地文职特派团) (A/C.5/ 52/30,A/C.5/52/SR.43,A/52/737)	596 100	
	核可数额	共计
	(美元)	
(c) 中美洲局势:联合国危地马拉人权核		

查团(联危核查团)(A/C.5/52/21 和 Add.1 ,A/C.5/52/SR.41)	1 752 800
(d) 阿富汗局势及其对国际和平与安全 的 影响(A/C.5/52/33 和 Corr.1,A/C.5/52/ SR.44)	327 300
四、订正概算: 安全理事会处理的事项(A/C.5/52/24, A/52/ 7 /Add.6,A/C.5/52/SR.44)	926 000
五、第五委员会的调整	
(a) 调整战略规划股股长员额的职等	(7 200)
(b) 经常预算下为第五委员会和方案 和 协调委员会秘书处的一名一般事务 人员员额提供经费	20 900
(c) 削减战略规划股内一名一般事务 人员员额	(20 900)
(d) 保留各新闻中心的员额	494 700
(e) 将葡萄牙语无线电节目制作者的一个 职位改为经常性员额	45 700
(f) 保留 8 名员额	246 800
(g) 提高妇女地位司一名 D-1 员额改 叙 为 D-2 职等	7 200

	核可数额 (美元)	共计
额		
(h) 提高妇女地位司设置一名 D-1 员	57 200	
P-		
(I) 为和平与裁军区域中心保留三名		
5 员额	164 700	
(j) 法律顾问代理的职等列在助理秘书 长一级	5 600	
(k) 为非殖民化设置一名 P-5 和一名		
P-4		
员额,取消一名 P-3 员额	57 800	
(l) 方案规划、预算和帐务厅设置两名 P-4 和两名 P-3 员额	147 600	
(m) 恢复净额预算编制:工作人员薪金税	(10 972 500)	
(n) 常务副秘书长	109 800	
六、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(11 458 200)	
第 32 款共计		315 436 700
34. <u>发展帐户</u>		
一、秘书长的提议,联合国的改革:措施和 建		
议(A/52/303 和 Add.1)	12 702 700	
二、第五委员会的调整:		

转移由取消可持续发展问题高级别咨 询委员会而节省的款额	362 300	
第 34 款共计		13 065 000
支出各款共计		2 532 331 200
	核可数额	共计
	(美元)	
<u>收入款次</u>		
1. <u>工作人员薪金税收入</u>		
一、秘书长的提议:		
(a) 方案概算(A/52/6/Rev.1)	324 600 100	
(b) 联合国的改革:措施和建议(A/52/303 和 Add.1)	1 718 200	
二、咨询委员会的建议(A/52/7 和 Add.1)	13 797 100	
三、所涉经费问题:		
(a) 中美洲局势:实现稳固持久和平的 程 序和形成和平、自由、民主和发展 区 域 的 进 展 (A/C.5/52/31,A/C.5/52/SR.43 A/52/736)	32 300	
(b) 海地境内的民主和人权情况,驻海地 国际文职人员特派团(海地文职特派团) (A/C.5/52/30,A/C.5/52/SR.43,A/52/737)	596 100	
(c) 中美洲局势:联合国危地马拉人权核		

查团(联危核查团)(A/C.5/52/21 和 Add.1, A/C.5/52/SR.41)	1 752 800	
(d) 阿富汗局势及其对国际和平与安全 的		
影响(A/C.5/52/33,A/C.5/52/SR.44)	327 300	
四、订正概算:		
安全理事会处理的事项(A/C.5/52/24, A/52/ 7 /Add.6,A/C.5/52/SR.44)	926 000	
	核可数额	共计
	(美元)	
五、第五委员会的调整:		
(a) 调整战略规划股股长员额的职等	(7 200)	
(b) 经常预算下为第五委员会和方案 和		
协调委员会秘书处的一名一般事务 人员员额提供经费	20 900	
(c) 削减战略规划股内一名一般事务 人员员额	(20 900)	
(d) 保留各新闻中心的员额	494 700	
(e) 将葡萄牙语无线电节目制作者的一个 职位改为经常性员额	45 700	
(f) 保留 8 名员额	246 800	
(g) 提高妇女地位司一名 D-1 员额改 叙		
为 D-2 职等	7 200	

额 (h) 提高妇女地位司设置一名 D-1 员 57 200

(I) 为和平与裁军区域中心保留三名

P-

5 员额 164 700

(j) 法律顾问代理的职等列在助理秘书长一级 5 600

(k) 为非殖民化设置一名 P-5 和一名

P-4

员额,取消一名 P-3 员额 57 800

(l) 方案规划、预算和帐务厅设置两名

P-4 和两名 P-3 员额 147 600

	核可数额 (美元)	共计
(m) 恢复净额预算编制:工作人员薪金税	(10 972 500)	
(n) 常务副秘书长	109 800	
六、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(8 620 600)	
工作人员薪金税共计		325 486 700

## 2. 一般收入

一、秘书长的提议,方案概算 35 135 800  
(A/52/6/Rev.1)

二、重新计算费用(A/C.5/52/34) (1 392 200)

一般收入共计 33 743 600

## 3. 服务公众

一、秘书长的提议,方案概算	5 217 400
(A/52/6/Rev.1)	
二、重新计算费用(A/C.5/52/34)	(607 400)
<hr/>	
服务公众共计	4 610 000
<hr/>	
收入各款共计	363 840 300
<hr/>	

12. 1997 年 12 月 22 日第 46 次会议上介绍了题为“与 1998-1999 两年期方案概算有关的问题”的决议草案 A/C.5/52/L.18。委员会未经表决通过了这项决议草案(见 A/C.5/52/L.19(Part II),第 28 段,决议草案一)。

13. 同次会议上,委员会通过了关于 1998-1999 两年期方案预算的决议草案二 A 至 C;关于特别专题的决议草案三;关于意外及非常费用的决议草案四;和关于周转基金的决议草案五(见 A/C.5/52/L.19(Part II),第 28 段)。

- - - - -